



Wahlperiode/Gremium/Sitzungsnummer 2014-2020/Rat/029

Sitzungsdatum 10.01.2018

Niederschrift

über die **Sitzung des Rates** der Stadt Heinsberg am Mittwoch, dem 10.01.2018, im großen Sitzungssaal, Raum 202, des Rathauses in Heinsberg

Beginn: 18:00 Uhr

Ende: 18:20 Uhr

Der Rat ist heute zusammengetreten, um über nachfolgende Tagesordnung zu beraten:

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

- 1 Zuleitung des Entwurfes der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018
- 2 Ergänzung eines Ausschusses
- 3 Mitteilungen des Bürgermeisters
- 4 Anfragen nach § 18 der Geschäftsordnung

Nichtöffentliche Sitzung:

- 5 Verkauf von Wohnbaugrundstücken in Randerath
- 6 Vollständige Übernahme der Wärmeversorgung Würselen GmbH durch die Energie und Wasser-Versorgung GmbH
- 7 Mitteilungen des Bürgermeisters
- 8 Anfragen nach § 18 der Geschäftsordnung

Es waren anwesend:

Vorsitzender

Herr Bürgermeister Wolfgang Dieder

Stadtverordnete

Herr Peter Biermanns

Herr Volker Brudermanns

Herr Georg Chilitis

Frau Inge Deußen

Herr Herbert Eßer

Herr Manfred Fell

Frau Ellen Florack

Herr Heinz Frenken

Herr Helmut Frenken

Herr Johannes Geiser

Herr Josef Hansen

Herr Albert Heitzer

Frau Yvonne Hensing

Frau Angela Herberg

Herr Ralf Herberg

Herr Dieter Hohnen

Herr Siegfried Jansen

Herr Josef Kehren

Herr Wolfgang Kirsch

Herr Norbert Krichel

Herr Martin Krükel

Herr Jochen Lintzen

Herr Wilfried Louis

Herr Wilfried Lungen

Herr Sascha Mattern

Herr Willi Mispelbaum

Herr Anton Nießen

Herr Uwe Erwin Rauschnig

Herr Hans-Josef Reiners

Herr Guido Rütten

Herr Guido Schluns

Herr Alexander Schmitz

Herr Heinrich Schmitz

Frau Ingeborg Schmitz

Herr Walter Leo Schreinemacher

Herr David Stolz

Herr Stefan Storms

Frau Birgit Ummelmann

Frau Brigitte Voßenkaul

Herr Dr. Hans Josef Voßenkaul

Frau Anneliese Wellens

von der Verwaltung

Herr Stadtoberverwaltungsrat Carsten
Cordewener

Herr Erster Beigeordneter Jakob Gerards

Schriftführerin

Frau Stadtamtsrätin Claudia Büskens

Es fehlte/n:

Stadtverordnete

Herr Michael Dörstelmann

Frau Gabriele Schößler

Herr Roland Schößler

Der Vorsitzende eröffnete die Sitzung und stellte die ordnungsgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

TOP 1 Zuleitung des Entwurfes der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018

Gemäß § 80 Abs. 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) wird der Entwurf der Haushaltssatzung vom Kämmerer aufgestellt und vom Bürgermeister bestätigt. Dieser leitet den bestätigten Entwurf nach § 80 Abs. 2 Satz 1 GO NRW dem Rat zu. Nach der Zuleitung des Entwurfes an den Rat, hat der Haupt- und Finanzausschuss den Entwurf nach § 59 Abs. 2 GO NRW vorzubereiten.

Der durch den Kämmerer aufgestellte und vom Bürgermeister bestätigte Entwurf der Haushaltssatzung nebst Anlagen für das Haushaltsjahr 2018 wurde nach den Erläuterungen des Bürgermeisters in den Rat eingebracht. Die Erläuterungen des Bürgermeisters sind der Niederschrift als Anlage beigefügt.

TOP 2 Ergänzung eines Ausschusses

Herr Wolfgang Hartung steht dem Sportausschuss nicht mehr zur Verfügung. Herr Hartung war als sachkundiger Bürger in den Sportausschuss gewählt worden, zu seiner Stellvertretung wurde Frau Doris Schreinemacher berufen.

Das Vorschlagsrecht steht der FW-Fraktion zu.

Beschluss:

Der Sportausschuss wird wie folgt ergänzt:

Mitglied:

s. B. Patrick van Meegdenburg

stellv. Mitglied:

s. B. Doris Schreinemacher

Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen

TOP 3 Mitteilungen des Bürgermeisters

Bürgermeister Dieder informierte den Rat über in Inhalt eines Erlasses des Ministeriums für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung NRW betreffend zweisprachige Ortsschilder. Demnach könne die Übersetzung des Gemeindepens in eine andere Sprache oder lokale oder regionale Sprachvarietät eine zulässige amtliche Zusatzbezeichnung der Gemeinde sein.

TOP 4 Anfragen nach § 18 der Geschäftsordnung

Die vorliegende Anfrage der SPD-Fraktion wurde durch die Verwaltung beantwortet. Sie ist der Niederschrift als Anlage beigefügt.

Dieder

Büskens